

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 35 (1961)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

43	Monate	Gaswerk		Wasserversorgung <sup>2)</sup>		
		Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m³	Verkäufliche Koksmenge t	Gesamt- verbrauch Mio m³	Größter Tagesverbrauch m³	Kleinster
	Juli .....	1,212	1 229	2,302	102 330	55 100
	August .....	1,452	1 348	2,302	94 400	57 110
	September .....	1,218	1 377	2,279	94 300	57 600
	3. Vierteljahr 1961	3,882	3 954	6,883	102 330	55 100
	3. Vierteljahr 1960	3,951	4 316	6,457	89 009	53 187

<sup>1)</sup> An Private in Bern und den Außengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Elektrizitätswerk

44	Monate	Energieerzeugung		Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio Mio kWh	Fremd- energiebezug Mio kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
	Juli .....	43,378	—	27,278	16,100	43,378
	August .....	35,610	—	29,010	6,600	35,610
	September ....	33,501	—	28,378	5,123	33,501
	3. Viertelj. 1961	112,489	—	84,666	27,823	112,489
	3. Viertelj. 1960	108,123	—	84,103	24,020	108,123

### Kehrichtverbrennungsanlage

45	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Dampf- abgabe t	Wärme- abgabe Mio kcal
		überhaupt t	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup> t			
	Juli .....	2343,0	1801,8	977,4	816,0	567,0
	August .....	2308,8	1938,9	701,4	562,9	593,9
	September .....	2451,9	1942,5	738,1	553,1	569,3
	3. Vierteljahr 1961	7103,7	5683,2	2416,9	1932,0	1730,2
	3. Vierteljahr 1960	7116,2	5684,3	2146,2	1917,7	1471,2

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.